

Ouverte 7 jours sur 7 l'toute l'année!

Art de vivre

– Par Isabelle Bagnoud Loretan –

LA PHARMACIE-PARFUMERIE INTERNATIONALE,
PREMIÈRE PHARMACIE DE CRANS-MONTANA,
A RETROUVÉ UNE JEUNESSE. THE PHARMACIE-
PARFUMERIE INTERNATIONALE, THE FIRST PHARMACY
IN CRANS-MONTANA, HAS RECAPTURED ITS YOUTH.

Lorsqu'Ofac (la coopérative professionnelle des pharmaciens suisses) et son responsable marketing, le docteur Mario Magada, apprennent que la Pharmacie Internationale, construite en 1908, risque de fermer, ils décident de la sauver. «Je trouvais terrible d'abandonner tout ce savoir-faire, d'autant plus que je viens à Crans-Montana depuis l'âge de 9 ans et que je garde de merveilleux souvenirs liés à la région», explique le pharmacien de formation. La Coopérative reprend alors l'officine et entreprend d'importants travaux pour la rénover. En parallèle, soucieuse de conserver un héritage centenaire, Ofac effectue des recherches sur l'histoire de la pharmacie, ses préparations magistrales et ses ordonnanciers. Les travaux débutent à l'été 2011 et l'établissement rouvre le 6 décembre de la même année. Des axes sont définis: santé et prévention, médecine naturelle et beauté du corps. Aujourd'hui, la pharmacie est ouverte 7 jours sur 7, toute l'année. Elle offre un espace confidentiel pour des entretiens personnalisés et se profile comme un centre de compétences pour diabétiques. L'aromathérapie et les préparations originales à base d'extraits de plantes figurent parmi les spécialités de la pharmacie, qui propose en outre certains parfums en exclusivité, notamment la marque Creed.

Transmission assurée

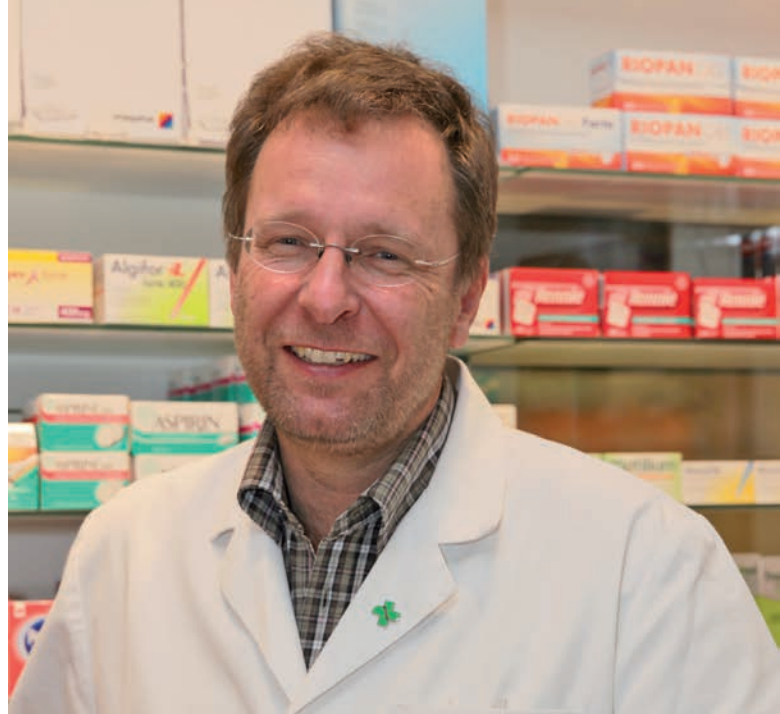
La pharmacie a désormais retrouvé ses marques, la coopérative va pouvoir se retirer, laissant place à Vincent Beytrison, pharmacien déjà bien connu du Haut-Plateau et qui, à son tour, pourra un jour remettre l'enseigne à sa propre fille: la transmission est assurée.

PRATIQUE

La Pharmacie propose des cours gratuits sur les médecines naturelles, la découverte des parfums ou les soins de la peau.

Renseignements sur:

www.pharmacie-internationale-crans-montana.ch.



▼ Vincent Beytrison, pharmacien de la Pharmacie Internationale.

When Ofac (the Swiss pharmacists' professional cooperative) and its marketing director, Doctor Mario Magada, found out that the Pharmacie Internationale, built in 1908, ran the risk of closing, they decided to save it. "I thought it was awful to do away with all this knowhow, even more so as I've been coming to Crans-Montana since I was 9 and have marvellous memories linked to the region", the trained pharmacist explains. The Cooperative therefore took over the pharmacy and undertook extensive renovation work. At the same time, with a view to conserving a hundred years of heritage, Ofac did some research into the history of the pharmacy, its masterful formulae and its prescriptions. Work began in the summer of 2011 and the establishment opened once again on 6th December of the same year. Key areas were defined: health and prevention, natural medicine and corporal beauty. Today, the pharmacy is open 7 days a week, all year round. It has a confidential area for personal discussions and is emerging as a competence centre for diabetics. Aromatherapy and original preparations made from plant extracts figure among the pharmacy specialities, and they are the exclusive retailers of certain perfumes, the Creed brand in particular.

Transmission guaranteed

The pharmacy has now found its bearings, the cooperative will be able to withdraw, making way for Vincent Beytrison, a pharmacist who is already well known on the Haut-Plateau and who, in turn, will one day have the possibility of passing it on to his own daughter: the succession is guaranteed.

INFORMATION

The pharmacy organises free courses on natural medicine, the discovery of perfumes and skin treatments. Information on: www.pharmacie-internationale-crans-montana.ch.